



**Moravská ústředna Brno,  
družstvo umělecké výroby**

Bohunická 576/52, CZ-61900, Brno  
The Czech Republic

|           |                                          |           |
|-----------|------------------------------------------|-----------|
| <b>CS</b> | <b>ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>             | <b>2</b>  |
| <b>DE</b> | <b>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>          | <b>3</b>  |
| <b>EN</b> | <b>EC DECLARATION OF CONFORMITY</b>      | <b>4</b>  |
| <b>ES</b> | <b>DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD</b>     | <b>5</b>  |
| <b>FI</b> | <b>EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>   | <b>6</b>  |
| <b>FR</b> | <b>DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ</b>      | <b>7</b>  |
| <b>GR</b> | <b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ</b>             | <b>8</b>  |
| <b>HU</b> | <b>EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>      | <b>9</b>  |
| <b>IT</b> | <b>DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ</b>    | <b>10</b> |
| <b>NL</b> | <b>EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b> | <b>11</b> |
| <b>PL</b> | <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE</b>           | <b>12</b> |
| <b>PT</b> | <b>DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE</b>     | <b>13</b> |
| <b>SK</b> | <b>ES VYHLÁSENIE O ZHODE</b>             | <b>14</b> |

1. Výrobek: Číslo výr.: **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Název: **Krtek 10cm, kulich modro-žlutý**

2. Jméno a adresa výrobce:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Česká republika**

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Značení:



5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: **2009/48/ES.**
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:  
EN 71, část 1, vydání 2014+A1:2018  
EN 71, část 2, vydání 2011+A1:2014  
EN 71, část 3, vydání 2019
7. Případně oznámený subjekt:  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

**Provedl zkoušky výše uvedeného výrobku podle výše uvedených norem a vystavil certifikát č. T32020230623TY ze dne: 1.4.2020**

8. Další informace: Místo a datum vydání prohlášení: Brno **6.4.2020**

Odpovědná osoba:

Jana Malá  
předsedkyně představenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková  
vedoucí kontroly kvality

1. Produkt: Art. Nr. : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Name: **Maulwurf 10cm mit Mütze blau**

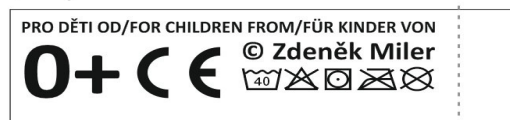
2. Name und Anschrift des Herstellers:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Tschechische Republik**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung :

Markierung:



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: **2009/48/ES.**

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Und folgende Bescheinigung ausgestellt:

das Zertifikat Nr. **T32020230623TY**

von **1.4.2020**

8. Zusätzliche Angaben: Ort und Datum der Ausstellung: Brno **6.4.2020**

Verantwortliche:

Erstellt von:

Jana Malá

Vorsitzende des Vorstandes

Jarmila Kočková

Leiter der Qualitätskontrolle

1. Product: Art. No. : 35926G GTIN-13 (EAN): 8590121500807  
Name: Mole 10cm with cap blue

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby  
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Marking:



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: New Toy Safety Directive 2009/48/ES.

6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

7. Where applicable: the notified body:

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Performed the tests of the mentioned toys according to the above mentioned norm and issued the certificate: No. T32020230623TY date: 1.4.2020

8. Additional information: Ort und Datum der Ausstellung: Brno 6.4.2020

Signed for and on behalf of:

Prepared by:

  
Jana Malá  
chairwoman

  
Jarmila Kočková  
quality control manager

1. Producto: Nº : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Nombre: **Mole 10cm with cap blue**
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Objeto de la declaración:

Calificación:



5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: **2009/48/ES.**
6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. Si procede, el organismo notificado:  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China  
  
Probó el producto anterior de acuerdo con los estándares anteriores y emitió certificado Nº **T32020230623TY** fecha: **1.4.2020**
8. Información adicional: Lugar y fecha de expedición: Brno **6.4.2020**

Firmado por y en nombre de:

Jana Malá  
chairwoman

Prepared by:

Jarmila Kočková  
quality control manager

1. Tuote: Nro : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Nimi: **Mole 10cm with cap blue**

2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde :

Merkintä:



5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: **2009/48/ES.**

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

7. Ilmoitettu laitos soveltuvin osin:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Hän testasi yllä olevan tuotteen yllä olevien standardien mukaisesti ja antoi sen

Sertifikaatti numero: **T32020230623TY**

Päivämäärä: **1.4.2020**

8. Lisätietoja:

Antamisaika ja -päivämäärä: Brno

**6.4.2020**

Vastuuhenkilö:

Valmistanut:

Jana Malá

johtokunnan puheenjohtaja

Jarmila Kočková

Laadunvalvonnan päällikkö

1. Produit: N° : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
 Nom: **Mole 10cm with cap blue**

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. **Objet de la déclaration:**

Marquage:



5. L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: **2009/48/ES.**

6. **Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

7. **Le cas échéant: l'organisme notifié:**

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Il a testé le produit ci-dessus conformément aux normes ci-dessus et a émis  
 certificat: N° **T32020230623TY** date: **1.4.2020**

8. **Informations complémentaires:**

Date et lieu d'établissement: Brno

**6.4.2020**

Signé par et au nom de:

Préparé par:

Jana Malá  
 Président du Conseil

Jarmila Kočková  
 Responsable du contrôle qualité

1. Προϊόν: Αριθ: **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Ονομα: **Mole 10cm with cap blue**
2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Στόχος της δήλωσης :

Βαθμολόγηση:



5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: **2009/48/ES.**
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. Ενδεχομένως, ο κοινοποιημένος οργανισμός  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Δοκίμασε το παραπάνω προϊόν σύμφωνα με τα παραπάνω πρότυπα και εξέδωσε πιστοποιητικό αρ. **T32020230623TY** Ημερομηνία: **1.4.2020**

8. Πρόσθετες πληροφορίες: **τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Brno 6.4.2020**

Υπεύθυνο άτομο:

Προετοιμάστηκε από:

Jana Malá

Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Jarmila Kočková

Επικεφαλής ποιοτικού ελέγχου

1. Termék: Szám: **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Név: **Mole 10cm with cap blue**
2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:
4. A nyilatkozat tárgya: Jelzés:



5. A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: **2009/48/ES.**
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. Adott esetben a bejelentett szervezet:  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China
- A fenti terméket a fenti szabványok szerint tesztelte és kiadta számú igazolás  
számú igazolás: **T32020230623TY** dátum: **1.4.2020**
8. További információk: A kiállítás helye és ideje: **Brno** **6.4.2020**

Felelős személy:

Készítette:

Jana Malá  
Az igazgatóság elnöke

Jarmila Kočková  
Minőségellenőrzési vezető

1. Prodotto: Numero: **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Nome: **Mole 10cm with cap blue**
2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
4. Oggetto della dichiarazione : Marcatura:



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione: **2009/48/ES.**
6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. Se del caso, l'organismo notificato:  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China  
Ha testato il prodotto di cui sopra secondo gli standard di cui sopra e rilasciato certificato n.: **T32020230623TY** data: **1.4.2020**
8. Informazioni supplementari: luogo e data di emissione: Brno **6.4.2020**

Persona responsabile:

Jana Malá  
Presidente del Consiglio di Amministrazione

Preparato da:

Jarmila Kočková  
Responsabile del controllo qualità

1. Product: Nr. : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Naam: **Mole 10cm with cap blue**

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring :

Markering:



5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: **2009/48/ES.**

6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

7. De aangemelde instantie:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Hij heeft het bovenstaande product getest volgens de bovenstaande normen en uitgegeven certificaat nummer: **T32020230623TY**

datum: **1.4.2020**

8. Aanvullende informatie: plaats en datum van afgifte: **Brno 6.4.2020**

Verantwoordelijk persoon:

Vorbereid door:

Jana Malá

Voorzitter van de Raad van Bestuur

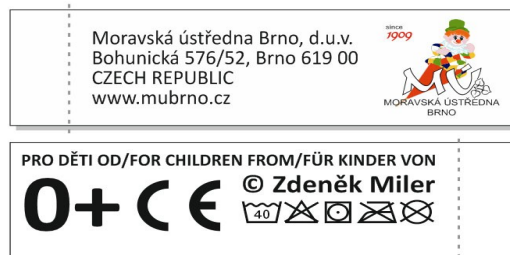
Jarmila Kočková

Hoofd kwaliteitscontrole

1. Produkt: Nr: **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Nazwa: **Mole 10cm with cap blue**
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
4. **Przedmiot deklaracji:**



Cechowanie:



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji: **2009/48/ES.**
6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. **Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana:**  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China
- Przetestował powyższy produkt zgodnie z powyższymi normami i wydał certyfikat Nr: **T32020230623TY** data: **1.4.2020**
8. **Informacje dodatkowe:** miejsce i data wydania: **Brno** **6.4.2020**

Odpowiedzialna osoba:

Jana Malá  
Prezes Zarządu

Przygotowane przez:

Jarmila Kočková  
Kierownik kontroli jakości

1. Produtos: Nº **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Nome: **Mole 10cm with cap blue**
2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. **Objecto da declaração:**

Marcando:



5. O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: **2009/48/ES.**
6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:  
EN 71-1:2011  
EN 71-2:2011  
EN 71-3:2012

7. **Se for esse o caso: o organismo notificado:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Ele testou o produto acima de acordo com os padrões acima e emitiu um certificado Nº **T32020230623TY**

Data: **1.4.2020**

8. **Outras informações:** Local e data da emissão: **Brno** **6.4.2020**

Pessoa responsável:

Jana Malá  
Presidente do conselho de diretores

Preparado pela:

Jarmila Kočková  
Chefe de controle de qualidade

1. Výrobok: Čís. vyr. : **35926G** GTIN-13 (EAN): **8590121500807**  
Názov: **Krtek 10cm, kulich modro-žlutý**
2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

## 4. Predmet vyhlásenia:

Značenie:



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: **2009/48/ES.**
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019
7. V prípade potreby notifikovaný orgán:  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China
- Vykonal skúšky vyššie uvedeného výrobku podľa vyššie uvedených noriem a vystavil certifikát č. **T32020230623TY** zo dňa: **1.4.2020**
8. **Doplňujúce informácie:** Miesto a dátum vydania: **Brno** **6.4.2020**

Zodpovedná osoba:

Vypracovala:

Jana Malá  
Predsedníčka predstavenstva

Jarmila Kočková  
Vedúci kontroly kvality